

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	14 (1952)
Heft:	5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

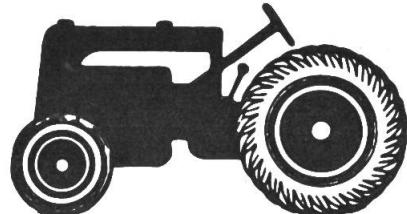
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR



DEUTSCHE AUSGABE

Schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

Aus dem Inhalt

Für und wider den Allradantrieb	S. 2—10
Es scheint dem Bauern ungereimt, dass	
Die zweite Zuckerrübenfabrik	S. 12
Die Landwirtschaft im Auslande (Neuerungen)	S. 14
Der Traktor im Strassenverkehr (Civis spectans)	S. 16—18
Die Seite der praktischen Winke.	
Zwei Mähbalken an einem Traktor	S. 22
Aus der Prüftätigkeit des IMA	S. 24—27
Dieselmotor mit neuem Verbrennungssystem	S. 28
Verbandsmitteilungen (Vom Versicherungswesen)	S. 30—32
Sektionsmitteilungen (BE, SH, ZH)	S. 32—38
Kauf und Verkauf	S. 40

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge)

Seite	Seite
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon	37
Aebi & Co., Burgdorf	13
Birchmeier & Cie., Künten	37
Blaser W., Hasle-Rüegsau	29
Brack Oel A.-G., Aarau	3. U.S.
Electrona A.-G., Boudry	28
Ferrier, Güdel & Co., Luzern	28
Firestone-Produkte A.-G., Pratteln	20/21
Frehner E., Rheineck	35
Good Year, Zürich	2. U.S.
Grunder & Co. A.-G., Binningen	19
Hefti-Ersatzteillager A.-G., Bern	23
Jenzer, Bützberg	39
International Harvester Company A.-G., Zürich	5 u. 31
Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.
Küng B., Reuss-Gebenstorf	25
Lanz & Co., Bern	35
Leclanché S.A., Yverdon	23
Matra, Zollikofen	39
Matzinger A.-G., Zürich	39
Motrac-Werke A.-G., Zürich	7
Naphtag, Zürich-Altstetten	24
Neuhaus J., Beinwil	19
Plus Accumulatorenfabrik A.-G., Basel	39
Rudin Heinrich, Binningen	28/29
Emil Scheller & Cie., Zürich	38
Adolf Schmids Erben A.-G., Bern	33
Sylvester Schaffhauser A.-G., Gossau	35
Service Company A.-G., Zürich	15
Shell (Switzerland), Zürich	11
Stocker J., Suhr	37
Stoeckli, Pneus, Bern	33
Stura A.-G., Uesslingen	10
Vevey (Ateliers de Constructions mécaniques)	9
Waadt-Unfall, Lausanne	27
Werder W. & Co., Boswil	26